

BGE 36 II 337

Bundesgericht (BGE), 1910-01-01, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_36_II_337

FR: ATF 36 II 337

IT: DTF 36 II 337

Volltext

;)00 B. Einzige Zivilgerichtsinstanz. - I. Materiellrechtliche Entscheidungen. :Dem mlter beß stlägerß im smomente beß Unfalleß (26 ,3a9re) würbe nael) bem in bie ?p'olice aufgenommenen mententarif im ~alle ber 9lin3Itel)en ,3n\;lalibitlit eine iii9diel)e mente \:lon 2400 ~r. (= 6% iener 40,000 ~r.) entf~reel)en; für bie \:lor9anbene 30 0 loige ,3n\;laHbitlit ift fomit eine iii9rliel)e mente \:lon 720 ~r. au entriel)en. ?maß bie sturta;re betrifft, f 0 ift burel) bie geriel)tUel)e ~;r~ertif e feftgefellt, baß bie \:lollftiinbige mrbettßunfli~tgtett martoniß febens fallß biß ~be 1908, alfo etwa 300 ~age, gebauert ~at. Unb ba nun nael) § 12 litt. C ber ?p'olice bie sturta;re im sma;rimum für eine :Dauer \:lon 200 ~agen au bqa9len tft, fo ergibt 1lel) barauß ol,mc weitereß ber ßuf~ruel) ber biefem sma;rimum entf:pre~ el)enben ~utfel)libigung \:lOU 200 X 20 = 4000 ~r. ?menu enbliel) bie metlagte e\;lentuell beantragt 9at, ciS lei für ben ~all einer f:päteren mefferung im ßuftanbe beß stlägeriS ein morbe~alt inß Urteil lluf3une~men, f 0 ift bemgegenftber au be~medClt, baß ein f olel)er morb~alt nur bann augeöeigt wäre, wenn 1lel) bie bleibenben ~olgen beß UnflUß our ßett uoel) niel)t feft~ fteUen ließen unb be~f)alb \:lOrber~anb nur ber gegenwärtige ßuftanb beß stliigerß berüctfel)ttgt werben fönnte. :Dieß tft ieboel) 9ier ntel)t ber ~all, ba nael) ber ~r~ertif e irgenbwelel)e ergebliel)e mers iinbet'Ungen im ßuftanbe beß stliigerß niel)t au erttlarten finb, bie smögliel)teit etttleIel)er f:piäterer mefferung aber bei ber ~eftfe~ung ber ,Jn\;lalibitit auf 30 0/ 0 bmitß berüct~el)tigt wurbe. :Denmael) 9at baß munbeßgertel)t e dannt: :Dte meUagte ~at bem stilliger au be3a~len: a) eine lebenßlängliel)e iiii)rliel)e meute Mn 720 ~r. in l)tertel~ iä9rltel)en maten l)on ie 180 ~r. Gcwilen am 1. :Deaember, 1. smiiq, 1. 3uni unb 1. lSe:ptember, erftm(tl~ am 1. :De3ember 1908 fängt) nebft 5 % 3tn~ fett bel' ~iintgfeit einer ieben mate. b) ben metrag \:lon 4000 ~r. nebft 5 % ßtuß fett 30. ~o" l)ember 1908. • CI • Anrufung des Gerichts gemäss Parteikonvention. No 53. 337 11. Prozessrechtliche Entscheidungen. Arrests en matii~re de procednre. Zivilstreitigkeiten, zu deren Beurteilung das Bundesgericht von beiden Parteien angerufen wird. - Differends de droit civil portes devant le Tribunal federal en vertu . de convention des parties. 53. Sentenza deI 27 maggio 1910 neUa cau,sa Fratelli C"tt . . . a.nso, atton, contro Wellhäuser, convenuto. U~a eausa eivile, una volta resa pendente davanti • Istanza cantonale ed istruita seeondo le regole di ' : proeedura, non pub phi. essere deferita al giudizio deI \U~b a nale federale come prima ed unica istanza, a norma dell'ar~l 5~ al. 10GF. . I fratelli Cattaneo. i.n Massagno convenivRno, in data 14 agosto 1907, davantI Il Tribunale civile distrettuale d' L _ g~n~: Ma~teo ~ellhäus~r, a quell'epoca in Lugano, or~ d~ ~cIhato I~ Wiesen, chledendogli il pagamento di 5000 fr., dlpendentl da contratto di locazione. Il convenuto si oppo~ neva. ~lla domanda e. chiedeva riconvenzionalmente dagli atton .11 .pagamento dl 3000 fr. in risarcimento dei danni caus~gh ~a sequestro illegale. La causa veniva istruita da~ vantI ~l Tnb~nale di .appello deI Cantone Ticino. Ultimato Ia scamblo degh allegatI, assunte le prove, inoltrate le conclu- AS 36 11 - 1910 22 3S8 B. Einzige Zivilgerichtsinstanz. - 11. Prozessrechtliche

Entscheidungen. sionHdi causa e citata la causa per la discussione orale, venivano dalle parti in data 2/4 marzo 1910 convenuto quanto segue: . . . , . « 10 La causa viene sottoposta al giudizio dell'alto Tribunale federale a sensi dell'art. 52 n° 1 OGF. » 2° Gli atti ed allegati sui quali l'alto Giudicante vorrà » emettere il suo giudizio sono quelli che si trovano elencati nel citato incarto, e le parti dichiarano per conto loro. » di ritenere, come ritengono chiusa l'istruttoria della causa » coll'avvenuta presentazione delle conclusioni di causa. , 30 Se l'alto Tribunale federale si dichiarasse incompetente a giudicare, la causa ritornerà nello stadio in cui si » trova al Iod. Tribunale di Appello del Cantone Ticino che » giudicherà sui medesimi atti ed allegati, salvo la discussione orale. » Le parti si obbligano fare tutti quegli atti che l'alto » Tribunale federale avesse ad ordinare a completazione, dell'istruttoria della causa. » In base a questo appuntamento, gli atti di causa venivano dal rappresentante dell'attore, consentente il . convenuto~ trasmessi al Tribunale federale per essere fatti oggetto del giudizio. In diritto: L'art. 52 al. 10 OGF] fa obbligo. a questa Corte in date condizioni che si verificherebbero nel caso concreto, di giudicare in prima ed ultima istanza anche altre cause di quelle contemplate agli articoli precedenti, mettendo. Co.Si a disposizione delle parti, oltre alla giurisdizione cantonale, a loro scelta, anche la giurisdizione federale. . Ma oltre che Po.trebbesi già discutere se il fatto stesso di avere precedentemente le parti adito l'istanza cantonale non implichi una rinuncia alla loro data dall'al. 10 dell'art. 52, Dei senso. che la causa non possa più essere deferita al Tribunale federale come unica istanza, e in ogni caso evidente che dopo che una causa civile venne resa pendente davanti una istanza cantonale ed istruita secondo le regole di quella procedura, non può essere questione di Anrufung des Gerichts {emäss Parteikonvention. N- 53. deferirne il giudizio a questa Corte. Nella nozione del giudizio a sensi dell'art. 52 e compresamente non solo. l'operazione dello statuire, ma tutta l'attività da spiegarsi dal giudice per giungere alla definizione di una pretesa di diritto civile. La ricerca giuridica della verità. e un fattore così importante per il giudizio che, a meno di una disposizione contraria esplicita, deve considerarsi come parte integrante del medesimo. L'attribuzione della competenza a giudicare comprende quindi di necessità anche l'impossibilità delle regole da osservarsi in materia di procedura davanti il giudice adito. Nel fattispecie le parti domandano invece che il Tribunale federale abbia a statuire in base alla procedura svolta davanti le istanze cantonali a stregua del Codice di procedura civile ticinese. Una procedura scelta a beneplacito delle parti verrebbe così a sostituirsi alla procedura civile federale prevista per la definizione di cause civili da parte di questa Corte e formerebbe per tal modo la base del giudizio emanando. Ora, l'art. 52 OGF non obbliga certamente il Tribunale federale ad assumere le funzioni di giudice entro questi limiti ristretti Per questi motivi, il Tribunale federale pronuncia: Non si entra in materia sulla causa. IMPRIMERIES REUNIES 5. A. LAUSANNE4

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.